

Nr. 12.  
25.  
mai.

## Auglysing

um

50, 10 og 5 króna seðla þá, er stjórnin gefur út fyrir landssjóð Íslands samkvæmt lögum um stofnun landsbanka 18. septbr. f. á.

Með allrahæstum úrskurði 20. þ. m. hefur hans hágign konunginum þókknast allramildilegast að ákveða, að 50, 10 og 5 króna seðlar þeir, er stjórnin gefur út fyrir landssjóð Íslands samkvæmt lögum um stofnun landsbanka 18. septbr. f. á. 3. gr. skuli gjörðir eptir fyrimyndum þeim, er stjórnarráð Íslands hefur borið upp fyrir konungi, og líta svo út:

Bókstafirnir I. L. eru vatnsmerktir í pappírinn, er seðlarnir eru prentaðir á. Á báðum minni hliðum hvers seðils er pappírsröndin óskorin og brúnin því ójöfn. Framan á hverjum seðli vinstramegin er brjóstmynd hans hágignar konungsins; þar er og prentað með svörtu letri á íslenzku gildi seðlanna, og er talan tilfærð með bókstöfum. Fyrir neðan standa með svörtu letri örðin:

Gefinn út samkvæmt lögum 18. septbr. 1885.

Fyrir landssjóð Íslands

og hjer ritar landshöfðinginn yfir Íslandi nafn sitt undir. Einn af Embættismönnum bankans ritar og nafn sitt á hvern seðil. Talan, sem sýnir gildi hvers seðils, er prentuð efst á honum og í hornum hægramegin. Liturinn á pessum tólum og á ýmsu skrauti, er á seðlunum finnst, svo og grunnlitur seðlanna er brúnn á 50 króna seðlunum, blár á 10 króna seðlunum og grár á 5 króna seðlunum. Aptan á 10 og 5 króna seðlana er ekkert prentað; en aptan á 50 króna seðlunum er kvennmannsmynd og talan 50 prentuð til beggja hliða innan í skrautgjörð. Á hverjum seðli er loks sett raðartala hans á tveim stöðum.

Þetta birtist hjermeð öllum til leiðbeiningar.

*Í stjórnarráði Íslands 25. mai 1886.*

*J. Nellemann.*

*A. Dybdal.*

# Bekjendtgjørelse

Nr. 12.  
25de  
Maj.

angaaende

Sedler, lydende paa 50, 10 og 5 Kroner, som af Regjeringen paa Islands Landskasses Begne udstedes i Henhold til Lov om Oprettelsen af en Landsbank af 18de Septbr. f. A.

Bed allerhøjest Resolution af 20de d. M. har det behaget Hans Majestæt Kongen allernaadigst at bestemme, at de Sedler, lydende paa 50, 10 og 5 Kroner, der i Henhold til Lov om Oprettelsen af en Landsbank af 18de September f. A. § 3 ville være at udstede af Regjeringen paa den islandiske Landskasses Begne, overensstemmende med de Allerhøjssamme af Ministeriet for Island allerunderdanigst forelagte Prøveaftryk, ville være at indrette saaledes:

Sedlerne trykkes paa et Papir, hvori er anbragt i Vandmærke Bogstaverne I. L. De to Sider af den mindste Udstrekning ere ubeskaarne, saa at Papiret paa disse Sider fremtræder med en ru Kant. Tilvenstre paa Forsiden er anbragt Hans Majestæt Kongens Brystbillede. Paa Forsiden er derhos i det islandiske Sprog med fort Tryk angivet Sedlens Værdi med Tallet udtrykt i Bogstaver, og derunder findes, ligeledes i fort Tryk, Ordene:

Gefinn út samkvæmt lögum 18. septbr. 1885.

Fyrir landssjóð Islands

hvilkun Text underskrives af Landshøvdingen over Island, hvorhos en af Bankens Embeds- mænd paategner Sedlen sit Navn. Foroven paa Sedlerne og tilhøjre paa samme er trykt Tallet paa de Kroner, Sedlen lyder paa hvilke Tal saavel som forskellige Forspringer og Sedernes Undergrund ere trykte paa 50 Kronesedlerne med brun, paa 10 Kronesedlerne med blaa og paa 5 Kronesedlerne med graa Farve. Paa Bagfiden af 10 Kronesedlerne og 5 Kronesedlerne findes Intet trykt, hvorimod der paa Bagfiden af 50 Kronesedlerne er anbragt en kvindelig Figur, paa de to Sider af hvilken Tallet 50 med en Randforstring er trykt. En- hver Seddel er endelig forsynet med et paa to Steder af Sedlen anbragt Löbenummer.

Dette kundgjøres herved til almindelig Efterretning.

Ministeriet for Island, den 25de Maj 1886.

J. Nellemann.

A. Dybdal.